

# Lebenslauf

**Name** Chen, Yu  
**Anschrift** Max-Ernst-Str. 13, 76744 Wörth  
Telefon: 01744770154  
E-Mail: weegeelee@hotmail.com  
**Geburtsdatum** 23.09.1983  
**Staatsangehörigkeit** chinesisch  
**Familienstand** verheiratet, zwei Kinder 8 und 11 Jahre alt



**Berufstätigkeit** 04.2021 - jetzt **Vertriebsmitarbeiterin** | Karls Tech GmbH

- Kundenberatung und Verkauf
- Bestandskundenbetreuung und Neukundenakquisition
- Erarbeitung und Nachverfolgung von Angeboten
- Gelegentliche Besuche bei Kunden vor Ort
- Teilnahme an Fachmessen
- Markt- und Wettbewerbsanalyse

01.2019 - 11.2019 Berufliche Weiterbildung und Bewerbungsphase  
Wirtschaftsenglisch mit LCCI Zertifizierung

05.2018 - 12.2018 **Projektassistentin** | Röser Verlag International

- Betreuung von Webseiten
- Werbung und Marktverbreitung
- Vorbereitung von Messen

02.2012 - 04.2018 Einreise nach Deutschland, Umorganisation  
Lebensmittelpunkt und Familiengründung, Elternzeit

04.2011 - 12.2011 **Projektassistentin** | Ingenieurbüro Vössing

- Unterstützung der Projektleitung
- Dolmetschen und Übersetzung
- Koordinierung der Besprechung mit Kunden

02.2006 - 03.2011 **Assistentin** | Max Bögl

- Büroorganisation
- Betreuung der technischen Experten aus Deutschland und Dolmetschen
- Organisation der technischen Schulung für die Kunden
- Terminplanung und Koordination von Geschäftsreisen

<b>Schulbildung</b>	09.2002 - 07.2006	<b>Studium der Germanistik</b> an Tianjin Foreign Studies University (Dolmetschen und Übersetzung)
	10.2004 - 07.2005	<b>Auslandsstudium</b> an der Universität Osnabrück (Austauschprogramm)
	07.2002	<b>Abitur</b> in Tianjin

<b>Sprachkenntnisse</b>	Chinesisch	Muttersprache
	Deutsch	verhandlungssicher
	Englisch	fortgeschritten

<b>EDV-Kenntnisse</b>	Gute Kenntnisse in MS-Office (Word/Excel/Powerpoint/Outlook)
-----------------------	--

<b>IT-Kenntnisse</b>	HTML/CSS/Javascript
----------------------	---------------------

<b>Führerscheinklasse</b>	B
---------------------------	---

Wörth, 15. 02. 2025